



Dantherm Sp. z o.o.  
ul. Magazynowa 5A,  
62-023 Gądk, Poland  
office@mcs-ce.pl

Dantherm Sp. z o.o.  
ул. Магазинова, 5А,  
62-023 Гадки, Польша  
office@mcs-ce.pl



**MASTER**  
CLIMATE SOLUTIONS



|                                                       |    |
|-------------------------------------------------------|----|
| USER AND MAINTENANCE BOOK                             | en |
| LIBRETTO USO E MANUTENZIONE                           | it |
| BEDIENUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNG                     | de |
| MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA EL USO Y MANTENIMIENTO   | es |
| MANUEL D'UTILISATION ET DE MAINTENANCE                | fr |
| HANDLEIDING VOOR GEBRUIK EN ONDERHOUD                 | nl |
| MANUAL DE USO E MANUTENÇÃO                            | pt |
| VEJLEDNING OM BRUG OG VEDLIGEHODELSE                  | da |
| KÄYTTÖ- JA HUOLTO-OHJE                                | fi |
| HEFTE FOR BRUK OG VEDLIKEHOLD                         | no |
| ANVÄNDAR- OCH UNDERHÅLLSHANDBOK                       | sv |
| INSTRUKCJA OBSŁUGI I KONSERWACJI                      | pl |
| КОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ | ru |
| PŘÍRUČKA PRO POUŽITÍ A ÚDRŽBU                         | cs |
| HASZNÁLATI ÉS KARBANTARTÁSI KÉZIKÖNYV                 | hu |
| PRÍROČNIK Z NAVODILI ZA UPORABO IN VZDRŽEVANJE        | sl |
| KULLANIM VE BAKIM KİTAPÇIĞI                           | tr |
| KNJIŽICA O UPORABI I ODRŽAVANJU                       | hr |
| NAUDOJIMO IR PRIEŽIŪROS KNYGELE                       | lt |
| ANAS UN TEHNISKĀS APKOPES GRĀMATINA                   | lv |
| KASUTUS- JA HOOLDUSJUHEND                             | et |
| LIVRET DE UTILIZARE SI ÎNTREȚINERE                    | ro |
| PRÍRUČKA PRE POUŽITIE A ÚDRŽBU                        | sk |
| НАРЪЧНИК ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ И ПОДДРЪЖКА                    | bg |
| ІНСТРУКЦІЯ З ОБСЛУГОВУВАННЯ                           | uk |
| INSTRUKCIJA KORIŠĆENJA                                | bs |
| ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ                      | el |
| 使用和维护手册                                               | zh |

**BL 4800, BL 6800, BL8800**

**ТЕХНИЧЕСКИ ДАНИ - TECHNICKÉ ÚDAJE - TECHNISCHE DATEN - TEKNISK DATA -**  
**TEHNILISED ANDMED - ESPECIFICACIONES TÉCNICAS - TEKNISET TIEDOT -**  
**DONNÉES TECHNIQUES - TECHNICAL DATA - TEHNIČKI PODACI - MŐSZAKI ADATOK -**  
**DATI TECNICI - TECHNINIAI DUOMENYS - TEHNISKIE DATI - TECHNISCHE GEGEVENS**  
**- TEKNISKE DATA - DANE TECHNICZNE - DADOS TÉCNICOS - INFORMAII TEHNICE -**  
**ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ - TEKNISKA DATA - TEHNIČNI PODATKI -**  
**TECHNICKÉ PARAMETRE - TECHIČNI DANI**

|                                                                                     | BL 4800                                            |                     | BL 6800                                            |                     | BL 8800                                            |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------|---------------------|
|    | ~220-240 V - В<br>50Hz - Гц                        | 250 W - Вт<br>1,1 A | ~220-240 V - В<br>50Hz - Гц                        | 750 W - Вт<br>3,3 A | ~220-240 V - В<br>50Hz - Гц                        | 750 W - Вт<br>3,3 A |
| IP                                                                                  | 44                                                 |                     | 44                                                 |                     | 44                                                 |                     |
|    | 2900 RPM - об / мин                                |                     | 2900 RPM - об / мин                                |                     | 2900 RPM - об / мин                                |                     |
|    | 340 x 250 x 370 mm - мм<br>370 x 270 x 390 mm - мм |                     | 470 x 370 x 520 mm - мм<br>510 x 400 x 550 mm - мм |                     | 510 x 530 x 580 mm - мм<br>560 x 550 x 600 mm - мм |                     |
|    | 750 m³/h - м³/ч                                    |                     | 3900 m³/h - м³/ч                                   |                     | 7800 m³/h - м³/ч                                   |                     |
|  | 7,2 kg - кг<br>7,7 kg - кг                         |                     | 14,7 kg - кг<br>15,9 kg - кг                       |                     | 19 kg - кг<br>20 kg - кг                           |                     |

BG

CZ

DE

DK

EE

ES

FI

FR

GB

HR

HU

IT

LT

LV

NL

NO

PL

PT

RO

RU

SE

SI

SK

UA

| PARAGRAPH SUMMARY |                            |
|-------------------|----------------------------|
| 1...              | SAFETY MEASURES            |
| 2...              | OPERATION                  |
| 3...              | MAINTENANCE                |
| 4...              | TROUBLESHOOTING IN THE FAN |

ATTENTION!!!!:

Air flow speed is reduced along with growing length of the blowing and suction canals. Air speed will differ depending on canals and producers.

►► SAFETY MEASURES

Never use the fan without correctly fitted air inlet and outlet grates.

ATTENTION!!!!:

The fan is intended to be used solely for portable air ventilation. The fan is not intended to carry liquids or semi-solid materials. The motor and fan casing may not be used in an explosive and flammable atmosphere. Use of the fan in an explosive or flammable atmosphere may damage property, cause bodily harm or even death. Incorrect use of the fan may cause electric shock or electrocution. Always use the fan in compliance with the applicable local laws and regulations.

ATTENTION!!!!:

Incorrect use of the fan may cause damage to property, bodily harm or even death. In order to mitigate the risks, always pay attention to work performed since the working environment changes continuously. Therefore, it is recommended to use devices to monitor the air / detect gas; if tests prove that the atmosphere may be classified as hazardous (a place with probability of explosion or fire due to presence of explosive liquids, flammable gases, vapours, dust, fibres, flame or file dust) do not use the fan. Read carefully and understand the instructions below concerning safety.

GENERAL SAFETY INFORMATION

- 1) Do not place the fan in standing water due to an electric shock hazard.
- 2) Never have the air inlet grate obstructed.
- 3) Never pour flammable solvents or petroleum based chemicals through the fan air inlet grate.
- 4) Do not use the fan in places where there may be flammable or explosive liquids, gases, vapours, dust, fibres or file dust.
- 5) Never put fingers or any objects to the air inlet/outlet grates.
- 6) Never take out the fan outside buildings when it rains. Never store the fan outside buildings.
- 7) Do not use the fan as a toy.
- 8) Plug the fan solely to a correctly grounded electrical socket.
- 9) Unplug the fan when it is not used or before it is maintained or transferred.

NOTE:

In order to reduce the risk of fire or electric shock, do not use the fan with any electrical speed regulator.

10) Do not use the fan when its power cord or plug are damaged. Do not pull the power cord or carry the fan by the cord, do not use the power cord as a handle, do not close doors on the cord, and do not pull the cord along sharp edges or corners. Keep the power cord away from hot surfaces. Do not unplug the fan pulling on the cord – grip the plug, not the cord. Do not hold the plug or power cord with wet hands. The power cord should be positioned in a manner to prevent tripping on it.

- 11) Keep the hair, loose clothes, fingers and all body parts away from the air inlet grate.
- 12) Do not allow water inside the motor. If the engine is wet for any reason, unplug the fan and carefully dry the motor before the fan is used again.
- 13) Never disconnect the grounding of the power cord or of the plug as this may cause electric shock or electrocution. If the grounding is disconnected, the warranty will expire.
- 14) Be especially careful when the blower is used in proximity to children, elderly people or house animals.
- 15) Do not place the fan close to open fire, cookers, heating devices or hot surfaces.
- 16)The fan is not intended to be used in wet or humid locations. Never place the blower in a place where it may fall into a bathtub or another container with water.
- 17) Do not allow the power cable to rest on a table or another edge.
- 18)Never place the power cable under a carpet.
- 19) Do not hang the blower on a wall or ceiling.
- 20)Never use the blower without correctly fitted protective casing.
- 21)If the power cable is damaged, it must be replaced by the producer or a qualified maintenance engineer in order to avoid hazardous situations.

►► OPERATION

- 1) Your new fan is completely assembled and ready to use. When you take out the fan out of the box, check if there is no damage during transport.
- 2) Before starting to use the fan, study all information on safety measures and general safety information concerning correct and safe use of the fan.
- 3) Carefully asses the working place – certain locations are considered as hazardous since the atmosphere may contain gas vapours or dust in explosive quantities.

NOTE!

The motor and fan casing may not be used in any explosive and flammable atmosphere class. Use of the fan in an explosive or flammable atmosphere may damage property, cause bodily harm or even death.

- 4) Select a correctly grounded electrical socket.
- 5) Before you connect the fan to a grounded electrical socket, check the air inlet and outlet grates and remove any particles that may obstruct air flow. Never use the fan without correctly protected air inlet and outlet grates. Never replace the grates with other parts not supplied by the manufacturer.
- 6) Check the air flow direction indicator on the outside casing.
- 7) Place the fan on a safe surface so that it does not tilt during operation.
- 8) Never face directly the fan air outlet. Bodily harm may be caused by particles thrown out by the fast moving fan blades.
- 9) If you have to install a canal, never do that when the fan is operating. Place the canal edge on the canal adapter, secure it well and check the air flow direction.
- 10) When a canal is used, remember that the air flow is reduced with the length of the canal. Air speed will differ depending on the type of canal and producer.

- 11) Place the fan air inlet away from walls and other obstacles in order to assure maximum air inlet.
- 12) For safe operation, use the fan only when you perform gas detection tests that are regularly repeated.

ATTENTION!!!!:

Always assume that enclosed working space is contaminated until proven otherwise. Never enter an enclosed working space before it is controlled with appropriate gas detecting equipment and proven safe for operation.

►► MAINTENANCE

- Always turn off and unplug the fan to prevent accidental operation and electric shock or electrocution. Before putting any objects or fingers close to fan grates, make sure that the fan blade has stopped rotating.
- 1) Visually inspect all fixed elements and components if they do not move or are not broken. If necessary, fix or replace the parts with original parts, approved by the manufacturer.
- 2) Keep the fan blades clean. Dust, dirt, paint, etc. collection on the blade fan will result that the fan blade will rotate unbalanced which may damage it. In order to clean the fan blade, make sure that the plug is disconnected and the fan blade does not rotate. Remove one grate and remove particles from the blade and internal casing with a moist cloth and delicate liquid soap. Carefully dry all parts. DO NOT WASH THE FAN UNDER PRESSURE. Replace the grate before the next operation.

| PROBLEM                                                              | REASON                                                                                                                                                                           | SOLUTION                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The fan does not operate                                             | 1. The device is not connected to mains.<br>2. The device is not switched on.<br>3. The switch is damaged.<br>4. The power cord or electrical wires of the motor are damaged.    | 1. Connect the device to mains. Check the electrical switch.<br>2. Switch the device on.<br>3. Replace the switch.<br>4. Check continuity with a voltmeter or ammeter. . Repair/replace damaged wire. |
| The device operates but the fan produces loud creaky noise.          | 1. The device may have been strongly shaken and the fan touches the casing.<br>2. The device may have been strongly shaken and the casing has been deformed.                     | 1. Take the motor out and replace damaged motor fixing.<br>2. Replace the casing / device if necessary.                                                                                               |
| The device operates but it vibrates too strongly.                    | 1. The shaft has been bent after been shaken strongly and the device is not stable.<br>2. The fan blade is damaged.<br>3. Dirt has accumulated on a fan blade.                   | 1. Take out and replace the motor. Replace the fan blade if necessary.<br>2. Replace the fan blade.<br>3. Clean the fan blade.                                                                        |
| The device operates but the fan does not rotate.                     | 1. The fan got stuck against the casing.<br>2. Condenser wires are damaged, loose or the condenser is faulty.<br>3. The casing was damaged and it presses against the fan blade. | 1. Take the motor out and replace damaged motor fixing. Replace the fan blade if necessary.<br>2. Repair / replace cables / condenser if necessary.<br>3. Replace the casing / device if necessary.   |
| The device operates fast and then turns off as a result of overload. | 1. The bearings in the motor do not operate correctly or motor short circuited.<br>2. Inlet grate and/or outlet grate is blocked.<br>3. Excessively long power cord.             | 1. Replace the motor.<br>2. Remove the obstacle.<br>3. Reduce the power cord length to the recommended maximum length.                                                                                |

►► TROUBLESHOOTING IN THE FAN

All maintenance procedures may be performed when the device is unplugged from the mains.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

All repairs may be made by Authorised Maintenance Companies.

| PASTRAIPŲ SANTRAUKA |                                  |
|---------------------|----------------------------------|
| 1...                | SAUGUMO PRIEMONĖS                |
| 2...                | NAUDOJIMAS                       |
| 3...                | PRIEŽIŪRA                        |
| 4...                | VENTILIATORIAUS GEDIMŲ ŠALINIMAS |

DĖMESIO!!!

Oro srauto judėjimo greitis mažėja, didėjant kanalo ilgiui. Tai liečia ir oro įpūtimą, ir oro ištraukimą. Oro srauto greitis skirsis priklausomai nuo kanalo ir gamintojo.

►► SAUGUMO PRIEMONĖS

Niekuomet nenaudokite ventiliatoriaus be tinkamai sumontuotų oro įpūtimo ir išpūtimo angų grotelių.

DĖMESIO!!!

Šis ventiliatorius skirtas tik kintamam patalpos oro ventiliavimui. Jis nėra skirtas skysčių arba pusiau takių medžiagų padėties kitimui užtikrinti. Ventiliatoriaus elektros variklis ir jo korpusas nėra skirti naudoti tokioje aplinkoje, kurioje lengvai gali kilti spro-gimas arba gaisras. Ventiliatoriaus naudojimas aplinkoje, kurio-je lengvai gali kilti sprogimas arba gaisras, gali sugadinti turtą, sukelti kūno sužalojimų ar būti mirties priežastimi. Netinkamas ventiliatoriaus naudojimas gali sukelti elektros smūgį, o tai gali tapti mirties priežastimi. Visuomet naudokite ventiliatorių, laiky-damiesi galiojančių šalies įstatymų ir taisyklių.

DĖMESIO!!!

Netinkamas ventiliatoriaus naudojimas gali sunaikinti turtą, su-kelti kūno sužalojimus ar net būti mirties priežastimi. Norėdami sumažinti aukščiau minėtų įvykių atsiradimo galimybę, dirbdami būkite ypač atidūs, kadangi darbinė aplinka nuolat kinta. Todėl rekomenduojama dažnai naudoti įrangą, skirtą oro stebėjimui / dujų nustatymui. Jeigu testai parodys, kad atmosfera gali būti priskirta prie nesaugių (vieta, kurioje atsirado sprogimo ar gais-ro tikimybė dėl joje esančių sprogstančiųjų skysčių, degių dujų, garų, dulkių, pluoštų, liepsnos, drožlių), nenaudokite šio ventilia-toriaus. Perskaitykite ir įsitikinkite, kad supratote žemiau pateik-tas nuorodas, skirtas pasiruošimui darbui bei bendroms saugos taisyklėms.

BENDROS SAUGOS TAISYKLĖS

- 1) Niekuomet nenaudokite ventiliatoriaus stovinčiame vande-nyje, kadangi kyla elektros smūgio rizika.
- 2) Oro įpūtimo angos grotelės niekuomet negali būti užkimštos.
- 3) Per oro įpūtimo angą niekuomet nepilkite degių skysčių arba cheminių medžiagų, pagamintų iš naftos.
- 4) Nenaudokite ventiliatoriaus tokiose vietose, kuriose gali at-sirasti degių ir sprogstamųjų skysčių, dujų, garų, dulkių, pluoštų arba drožlių.
- 5) Į oro įpūtimo/išpūtimo angą nekiškite pirštų bei jokių daiktų.
- 6) Niekuomet neneškite ventiliatoriaus į pastato išorę, lyjant lie-tui. Niekuomet nelaikykite ventiliatoriaus pastato išorėje.
- 7) Nenaudokite ventiliatoriaus kaip žaislo.
- 8) Įjunkite ventiliatorių į tinkamai įžemintą elektros lizdą.
- 9) Kuomet ventiliatoriaus nenaudojate, prieš priežiūros darbus ar prietaiso pernešimą, išjunkite jį iš elektros tinklo.

DĖMESIO:

Norėdami sumažinti gaisro arba elektros smūgio riziką, niekuo-met nenaudokite šio ventiliatoriaus su jokių elektriniu greičio re-guliatoriumi.

- 10) Nenaudokite ventiliatoriaus, jeigu jo laidas arba kištukas yra sugadinti. Netraukite ir nenešiokite prietaiso, laikydami už laido,

- nenaudokite laido kaip rankenos, uždarydami duris, neprispaus-kite laido, netraukite laido per aštirus kampus ir kraštus. Laidą laikykite atokiai nuo karštų paviršių. Išjungdami ventiliatorių, ne-traukite už laido, išjunkite traukdami už kištuko, o ne už laido. Nelieskite kištuko ar laido šlapiomis rankomis. Laidą padėkite taip, kad už jo nebūtų galima užsikabinti
- 11) Būkite atidūs, kad plaukai, laisvi drabužiai, pirštai ir visos kitos kūno dalys nebūtų arti oro įpūtimo angos grotelių.
- 12) Saugokite, kad į variklį nepatektų vanduo. Jeigu dėl kokių nors priežasčių variklis sušlaps, išjunkite ventiliatorių ir gerai iš-džiovinkite variklį ir tik tuomet vėl įjunkite ventiliatorių.
- 13) Maitinimo laidas ir kištukas turi visuomet būti įžeminti, ki-taip tai gali būti elektros smūgio ar mirties dėl elektros smūgio priežastimi. Jeigu laidas ar kištukas nebus įžeminti, garantija negalios.
- 14) Ypač būkite atidūs, jeigu naudojate ventiliatorių ten, kur yra vaikai, senyvo amžiaus žmonės arba naminiai gyvūnai.
- 15)Nestatykite ventiliatoriaus arti atviros ugnies, dujinių plytelių, šildymo prietaisų arba karštų paviršių.
- 16) Šis ventiliatorius nėra skirtas naudoti šlapiose arba drėgno-se patalpose. Niekuomet nenaudokite ventiliatoriaus tokiose vietose, kur jis gali įkristi į vonią arba kitą vandens talpą.
- 17) Maitinimo laidas negali kabėti ant stalo arba spintelės kraš-to.
- 18) Niekuomet maitinimo laido nepalikite po kilimu arba kilimė-liu.
- 19) Ventiliatoriaus nekabinkite ant sienos arba lubų.
- 20) Nenaudokite ventiliatoriaus be tinkamai sumontuotos ap-saugos
- 21) Jeigu maitinimo laidas yra pažeistas, jis turi būti pakeistas pas gamintoją arba kvalifikuotą serviso darbuotoją tam, kad būtų užtikrintas saugumas.

►► NAUDOJIMAS

- 1) Jūsų naujasis ventiliatorius yra visiškai sumontuotas ir pa-ruoštas naudoti. Išėmę ventiliatorių iš pakuotės, patikrinkite, ar jis nebuvo sugadintas transportavimo metu.
- 2) Prieš pradėdami naudoti ventiliatorių, perskaitykite visas saugos taisykles ir nuorodas, liečiančias tinkamą ir saugų prie-taiso naudojimą.
- 3) Įsitikinkite, ar darbo vieta yra saugi, kai kurios vietos yra laikomos nesaugiomis, kadangi jose atmosferoje gali būti tokia dujų garų ar dulkių koncentracija, kuri gresia sprogimu.

DĖMESIO!!!

Ventiliatoriaus elektros variklis ir jo korpusas nėra skirti naudoti tokioje aplinkoje, kurioje lengvai gali kilti sprogimas arba gais-ras. Ventiliatoriaus naudojimas aplinkoje, kurioje lengvai gali kilti sprogimas arba gaisras, gali sugadinti turtą, sukelti kūno suža-lojimų ar būti mirties priežastimi.

- 4) Suraskite tinkamai įžemintą elektros lizdą.
- 5) Prieš įjungdami ventiliatorių į įžemintą elektros lizdą, pati-rinkite oro įpūtimo ir išpūtimo angų groteles, pašalinkite iš jų bet kokius nešvarumus, kurie galėtų trukdyti oro srauto judėjimui. Niekuomet nenaudokite ventiliatoriaus be tinkamai uždėtų oro įpūtimo ir išpūtimo angų grotelių. Niekuomet nekeiskite grotelių ir kitų ventiliatoriaus dalių kitomis nei gamintojo tiekiamomis.
- 6) Patikrinkite oro srauto judėjimo krypties rodyklę, esančią ant

prietaiso išorinio korpuso.

- 7) Pastatykite ventiliatorių ant saugaus pagrindo taip, kad jis darbo metu nejudėtų.
- 8) Nestovėkite veidu prieš ventiliatoriaus oro išpūtimo angą. Greitai besisukančių ventiliatoriaus mentelių išmetami daiktai gali sužaloti kūną.
- 9) Jeigu turite sumontuoti kanalą, niekuomet nedarykite to ven-tiliatoriaus darbo metu. Pritaisykite kanalo galą ant kanalo adap-terio, gerai jį pritvirtinkite ir patikrinkite oro pūtimo kryptį.
- 10)Naudodami kanalą, turite žinoti, kad oro srauto judėjimo greitis mažėja, kanalui ilgėjant. Oro srauto judėjimo greitis skir-sis priklausomai nuo kanalo rūšies bei gamintojo.
- 11) Ventiliatoriaus oro įpūtimo anga turi būti toliau nuo sienų ir kitokių kliūčių tam, kad būtų užtikrintas maksimalus oro padavi-mas.
- 12) Norėdami užtikrinti prietaiso naudojimo saugą, naudokite ventiliatorių tik tuomet, kuomet kartu yra atliekami ir nuolat kar-tojami dujų nustatymo atmosferoje testai.

DĖMESIO!!!

Uždarą darbinę erdvę visuomet laikykite pavojinga tol, kol nebus įrodyta, kad ji yra saugi. Niekuomet neikite į uždarą darbinę er-dvę tol, kol ji nebus gerai patikrinta, naudojant atitinkamą, jautrią dujoms įrangą, ir nebus įrodyta, kad šioje vietoje galima saugiai dirbti.

►► PRIEŽIŪRA

Ventiliatorių visuomet išjunkite ir ištraukite iš elektros tinklo tam, kad prietaisas nebūtų atsitiktinai įjungtas, nekiltų elektros smū-gio ir mirtino elektros smūgio pavojus. Prieš priartindami kokį nors daiktą arba pirštus prie ventiliatoriaus grotelių, įsitikinkite, kad prietaiso mentelės nustojo suktis.  
1) Apžiūrėkite visus prijungimus ir atskiras prietaiso dalis, patikrinkite, ar niekas nejuda, nėra įskilimų. Prispauskite arba pakeiskite dalis naujomis, gamintojo tiekiamomis, jeigu tai yra būtina.

| GEDIMAS                                                                 | PRIEŽASTIS                                                                                                                                                                                                        | SPRENDIMAS                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Prietaisas neveikia                                                     | 1. Prietaisas nėra įjungtas į elektros tinklą.<br>2. Prietaisas nėra įjungtas.<br>3. Sugadintas jungiklis.<br>4. Sugadintas maitinimo laidas arba variklio elektros laidai.                                       | 1. Įjunkite prietaisą į elektros tinklą. Patikrinkite elektros jungiklį.<br>2. Įjunkite prietaisą.<br>3. Pakeiskite jungiklį.<br>4. Voltmetru arba ampermetru patikrinkite, ar elektros grandinė nėra nutraukta. Pataisykite/pakeiskite sugadintą laidą.        |
| Prietaisas veikia, tačiau ventiliatoriuje girdisi gergždžiantis garsas. | 1. Prietaisas buvo stipriai sukrėstas ir dėl to ventiliato-rius trinasi į korpusą.<br>2. Prietaisas buvo stipriai sukrėstas ir dėl to deformavosi korpusas.                                                       | 1. Ištraukite variklį ir pakeiskite sugadintus variklio prit-virtinimus.<br>2. Pakeiskite korpusą / prietaisą, jeigu tai yra būtina.                                                                                                                            |
| Prietaisas veikia, tačiau per stipriai vibruoja.                        | 1. Stiprus sukrėtimas išlenkė veleną ir dėl to prietaisas nėra stabilus.<br>2. Ventiliatoriaus mentelė yra sugadinta.<br>3. Vienoje ventiliatoriaus mentelės pusėje susirinko pur-vas.                            | 1. Ištraukite ir pakeiskite variklį. Pakeiskite ventiliatori-aus mentelę, jeigu tai yra būtina.<br>2. Pakeiskite ventiliatoriaus mentelę.<br>3. Išvalykite ventiliatoriaus mentelę.                                                                             |
| Prietaisas veikia, tačiau ventiliatorius nesisuka.                      | 1. Ventiliatorius užsikirto, besiremdamas į korpusą.<br>2. Sugedo arba palaisvėjo kondensatoriaus laidai arba kondensatorius neveikia.<br>3. Sugadintas korpusas, kuris dabar remiasi į ventiliato-riaus mentelę. | 1. Ištraukite variklį ir pakeiskite sugadintus pritvirtinimus. Pakeiskite ventiliatoriaus mentelę, jeigu tai yra būtina.<br>2. Pataisykite/pakeiskite laidus / kondensatorių, jeigu tai yra būtina.<br>3. Pakeiskite korpusą / prietaisą, jeigu tai yra būtina. |
| Prietaisas veikia la-bai greitai, o po to išsijungia dėl perkro-vos.    | 1. Variklio guoliai neveikia tinkamai arba variklyje atsi-rado įtampa.<br>2. Oro įpūtimo / išpūtimo angos grotelės yra užkimštos.<br>3. Per ilgas laidas.                                                         | 1. Pakeiskite variklį.<br>2. Pašalinkite kliūtį.<br>3. Sumažinkite laido ilgį iki rekomenduojamo maksi-malaus ilgio.                                                                                                                                            |

- 2) Ventiliatoriaus mentelės turi būti švarios. Jeigu ant prietaiso mentelių susirinks dulkės, purvas, dažai ir pan., jos nesisuks to-lygiai, o tai jas sugadins. Norėdami išvalyti ventiliatoriaus men-teles, įsitikinkite, kad kištukas yra ištrauktas, o prietaiso mentelė nesisuka. Išimkite vieną grotelių dalį ir drėgnu, švelniame skys-tame muile suvilgytu skudurėliu išvalykite šiukšles nuo mentelės ir vidinės korpuso dalies. Gerai nusauskite visas dalis. VEN-TILIATORIAUS NEPLAUKITE PO STIPRIA VANDENS SROVE. Prieš atlikdami kitus veiksmus, pakeiskite grotelių dalį.

►► VENTILIATORIAUS GEDIMŲ ŠALI-NIMAS

Visi serviso darbai turi būti atlikti, kuomet prietaisas yra išjungtas iš elektros tinklo.

Šis prietaisas nėra skirtas asmenims (įskaitant vaikus) su pa-blogėjusiais fiziniais, jutimo, protiniais gebėjimais, ar trūkstant patirties ir žinių, nebent jie būtų prižiūrimi ar instruktuojami kaip naudotis prietaisu, asmens atsakingo už jų saugumą. Vaikai turi būti prižiūrimi, kad jie nežaistų su prietaisu.

Visus taisymo darbus turi atlikti autorizuotų servisų darbuotojai.